

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...
Herausgeber: Kanton Bern
Band: - (1947)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis

Präsidialverwaltung	Seite	C. Straf- und Massnahmenvollzug und Administrativver-	Seite	
Volksabstimmungen	1	setzung:		
Volkswahlen	2	I. Begnadigungsgesuche	30	
Vertretung des Kantons in der Bundesversammlung	2	II. Strafaufschubgesuche	30	
Grosser Rat	2	III. Auslieferungen	30	
Regierungsrat	4	IV. Ausweisungen	30	
Bezirksbeamte	4	V. Sicherungsmassnahmen	30	
Amtsrichter	5	VI. Administrativversetzung	31	
Amtsgerichts-Ersatzmänner	5	VII. Strafkontrolle	32	
Staatskanzlei	5	VIII. Die Aufsichtskommission über die Strafanstalten	33	
Tätigkeitsbericht des Staatsarchivs 1947	5	IX. Schutzaufsicht und Entlassenenfürsorge	33	
Justizdirektion				
I. Allgemeiner Teil:				
1. Gesetzgebung	7	D. Berichte der Anstalten:		
2. Herausgabe einer neuen Gesetzessammlung	8	I. Straf- und Verwaltungsanstalt Thorberg	34	
3. Rechnungswesen	8	II. Anstalten Witzwil und Lindenhof, Arbeiterheim Nuss-	38	
4. Übersicht über den Stand der noch hängigen, erheblich erklärten Motionen und Postulate	8	hof	38	
II. Besonderer Teil:				
1. Wahlen	9	III. Arbeitsanstalt St. Johannsen	44	
2. Regierungsstatthalterämter	9	IV. Arbeits- und Strafanstalt Hindelbank	45	
3. Notariat	10	V. Erziehungsanstalt für Jugendliche Tessenberg	48	
4. Grundbuchwesen	10	VI. Staatliche Mädchenerziehungsanstalt Loryheim	51	
5. Gerichtsschreibereien	14	E. Sicherheits-, Kriminal- und Verkehrspolizei:		
6. Betreibungs- und Konkursämter	15	I. Bestand des Polizeikorps	53	
7. Güterrechtsregister	16	II. Polizeikommando	53	
8. Handelsregister	17	III. Sicherheits- und Kriminalpolizei	54	
9. Kontrolle des Stempelbezuges	17	IV. Verkehrspolizei	55	
10. Vormundschaftswesen	18	V. Verschiedenes	56	
11. Kantonales Jugendamt	18	F. Strassenverkehr:		
12. Bürgerrechtsentlassungen	21	I. Strassenverkehrsamt	56	
13. Mitberichte	21	II. Eidgenössische Erlasse	56	
14. Verschiedenes	22	III. Verkehrsunfälle	57	
15. Massnahmen gegen die Wohnungsnot	22	IV. Abgabe von Ausweisen und Bewilligungen	57	
Polizeidirektion				
A. Allgemeine Aufgaben:				
I. Gesetzgebung	23	V. Motorfahrzeugbestand	57	
II. Personelles	24	VI. Motorfahrzeugsteuern, Ausweisgebühren und Steuer-	58	
III. Rechnungswesen	24	bussen	58	
IV. Einigungsämter	25	VII. Verweigerung und Entzug von Ausweisen sowie	58	
V. Gemeindereglemente	25	Fahrverbote für Radfahrer, Führer von Landwirt-	58	
VI. Bürgerrechtserteilungen:		schaftstraktoren und Fuhrleute	60	
1. Einbürgerungen	25	VIII. Strassensignalisation	60	
2. Wiedereinbürgerungen	26	IX. Autotransportordnung	60	
B. Bewilligungs- und Kontrollwesen:				
I. Lichtspielwesen	26	X. Sachverständigenbureau für das Motorfahrwesen	60	
II. Lotterien und Spielbewilligungen	27	XI. Haftpflichtversicherung der Radfahrer	62	
III. Pass- und Schriftenwesen	27	Militärdirektion		
IV. Niederlassungsverweigerung wegen Wohnungsnot	27	A. Allgemeines:		
V. Hausier- und Wandergewerbe	28	I. Eidgenössische Erlasse	63	
VI. Fremdenkontrolle	28	II. Konferenzen und Dienstrapporte	64	
VII. Zivilstandswesen	29	III. Kantonale Militäranstalten	64	
B. Sekretariat:				
I. Personelles				64
II. Geschäftsverwaltung				64

	Seite	Direktion der Volkswirtschaft	Seite
III. Kontrollwesen	65	I. Berufsberatung und Berufsbildung:	
IV. Rekrutierung	65	A. Kantonale Zentralstelle für Berufsberatung	141
V. Ausbildung	65	B. Kantonales Amt für berufliche Ausbildung	142
VI. Schiesswesen	66	C. Kantonale Techniken Biel und Burgdorf und Kantona- nales Amt für Gewerbeförderung Bern	144
VII. Sport-Toto	68	II. Arbeitsbeschaffung und Arbeitslosenfürsorge:	
VIII. Luftschutz	68	A. Arbeitsmarkt und Arbeitsmarktpolitik	144
IX. Stiftungen und Vermögensverwaltungen	68	B. Arbeitsbeschaffung	145
C. Kreisverwaltung	69	C. Förderung des Wohnbaues	145
D. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung:		D. Arbeitslosenfürsorge	146
1. Verwaltung	70	E. Bernische Winterhilfe 1947/48	148
2. Betrieb	71	F. Fonds	148
3. Buchhaltung	72	III. Arbeitnehmerschutz:	
4. Kasse	72	A. Vollzug des Bundesgesetzes betreffend die Arbeit in den Fabriken	148
5. Ausrüstung	72	B. Gesetz vom 23. Februar 1908 betreffend den Schutz von Arbeiterinnen	149
6. Nach- und Rückschub	72	C. Bundesgesetz vom 26. September 1931 über die wöchentliche Ruhezeit	149
7. Militärpflichtersatz	72	D. Bundesgesetz vom 31. März 1922 über die Be- schäftigung der jugendlichen und weiblichen Personen in den Gewerben	152
Direktion des Kirchenwesens		E. Bundesgesetz vom 24. Juni 1938 über das Min- destalter der Arbeitnehmer	152
I. Allgemeines	75	F. Bundesgesetz vom 12. Dezember 1940 über die Heimarbeit	152
II. Gesetzgebung	76	G. Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943/30. August 1946 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen	152
III. Beziehungen zu den einzelnen Landeskirchen:		IV. Handel, Gewerbe und Industrie:	
A. Evangelisch-reformierte Kirche	77	A. Kantonale Handels- und Gewerbekammer	152
B. Römisch-katholische Kirche	78	B. Gewerbepolizei	155
C. Christkatholische Kirche	78	V. Feuerpolizei, Feuerbekämpfung und Brandversiche- rungsanstalt	158
Erziehungsdirektion		VI. Lebensmittelpolizei	159
I. Allgemeiner Teil	79	VII. Kantonales Versicherungsamt	160
II. Primarschulen	80	VIII. Kriegswirtschaft	163
III. Mittelschulen	88	Sanitätsdirektion	
IV. Seminarien	94	I. Neue Erlasse und Kreisschreiben	167
V. Spezialanstalten	96	II. Öffentliche Hygiene und Gesundheitspflege	169
VI. Universität	99	III. Strafflose Unterbrechung von Schwangerschaften	170
VII. Kunstaltertümerpflege	109	IV. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehen- den Behörden	171
Auszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1947 betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Erziehungsdirektion	112	V. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe	171
Direktion des Gemeindegewesens		VI. Medizinalpersonen:	
I. Allgemeines	113	A. Bewilligungen zur Berufsausübung	172
II. Die Rechtsprechung im Gemeindegewesen	113	B. Aufsicht über die Medizinalpersonen	172
III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden	114	C. Hebammenkurse	172
Direktion des Armenwesens		D. Bestand der Medizinalpersonen auf den 31. Dezem- ber 1947	173
I. Allgemeines	119	VII. Widerhandlungen gegen die Medizinalgesetzgebung	173
II. Örtliche Armenpflege der bernischen Gemeinden	123	VIII. Impfwesen	174
III. Auswärtige Armenpflege des Staates	126	IX. Arzneimittel und Giftverkehr	175
IV. Inspektorat	131	X. Kantonale Betäubungsmittelkontrolle	175
V. Alters- und Hinterlassenenfürsorge	132	XI. Drogisten und Drogenhandlungen	176
VI. Verschiedenes:		XII. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege	176
A. Kriegs- und Nachkriegsfürsorge	136	XIII. Infektionskrankheiten	176
B. Heimgekehrte Auslandschweizer	137		
C. Naturalverpflegung	138		
D. Unterstützungen für nicht versicherbare Natur- schäden	139		
E. Kantonaler Jugendtag	139		
F. Verwendung des Alkoholzehntels	139		
G. Fürsorgeabkommen mit Frankreich	139		
H. Beiträge an Kranken- und Armenanstalten für Neu- und Umbauten	139		
J. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande	139		
K. Bundeshilfen	139		
L. Stiftungen	139		
VII. Übersicht über die Armen- und Soziallasten des Kantons	140		

XIV. Krankenanstalten:	Seite
A. Spezialanstalten	181
B. Bezirkskrankenanstalten	182
C. Frauenspital	182
D. Kantonale Heil- und Pflegeanstalten	182
E. Inselspital	185
XV. Staatliche Lenkung der Ausbildung und Diplomierung des Krankenpflegepersonals, der Wochen- und Säuglingspflegerinnen	185

K. Gemeindesteuerwesen	224
L. Stempelabgabe	224
M. Gebühren	225
VII. Statistisches Bureau	226
VIII. Salzhandlung	233
IX. Domänenverwaltung	235
X. Kantonalkasse	238
XI. Hypothekarkasse	239
XII. Bernische Kraftwerke	240

Direktion der Bauten und Eisenbahnen

Regierungsrat Ernst Reinhard †	187
--	-----

I. Baudirektion

A. Allgemeines	187
B. Gesetzgebung	189
C. Hochbau	189
D. Strassenbau	191
E. Wasserbau	192
F. Wasserrecht und Wasserwirtschaft	193
G. Vermessungswesen:	
1. Allgemeines	193
2. Gesetzliche Erlasse	194
3. Grenzbereinigungen	194
4. Grundbuchvermessung	194

II. Eisenbahndirektion (Eisenbahnen, Schifffahrt, konzessionierter Automobil- und Flugverkehr)

A. Allgemeines:	
1. Eisenbahnwesen	196
2. Schifffahrt	199
3. Konzessionierter Postautomobilverkehr	200
4. Konzessionierter Flugverkehr	200
B. Fahrplan	200
C. Eisenbahnen im Betrieb	200
D. Projektierte Bahnen	201
E. Eisenbahn-, Automobil-, Aufzugs- und Seilbahn- (inkl. Ski- und Sessellift) Konzessionen	201
F. Schifffahrt	202

Finanzdirektion

A. Allgemeines	205
B. Verwaltung:	
I. Direktionsbureau	207
II. Kantonsbuchhaltere	207
III. Finanzinspektorat	214
IV. Hilfskasse	215
V. Personalamt	217
VI. Steuerwesen:	
A. Zentralverwaltung	220
B. Einkommen- und Vermögensteuer natürlicher Personen	220
C. Steuern der juristischen Personen	222
D. Vermögensgewinnsteuer	222
E. Nach- und Strafsteuern	222
F. Erbschafts- und Schenkungssteuer	222
G. Kantonale Krisenabgabe und kantonale Wehrsteuer	223
H. Eidgenössische Steuern	223
J. Verrechnungssteuer	223

Direktion der Landwirtschaft

I. Personelles	243
II. Die bernische Landwirtschaft im Jahre 1947	243
III. Ländliche Kulturpflege	244
IV. Landwirtschaftliche Fachschulen	244
V. Beiträge an verschiedene Organisationen	247
VI. Meliorationswesen	247
VII. Landwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr	248
VIII. Gültzuschlagsrekurse	248
IX. Pachtwesen	248
X. Ackerbau	249
XI. Obst- und Weinbau	250
XII. Hagelversicherung	251
XIII. Massnahmen gegen die Trockenheit	251
XIV. Käserei- und Stallinspektionswesen	252
XV. Tierzucht	252
XVI. Tierseuchenpolizei:	
1. Allgemeines	255
2. Schlachtvieh- und Fleischwareneinfuhr	255
3. Pferdeeinfuhr	255
4. Ausmerzaktion für gealptes Nutzvieh geringerer Qualität	255
5. Rauschbrand	256
6. Milzbrand	256
7. Maul- und Klauenseuche	256
8. Schweinerotlauf und Schweinepest	257
9. Agalaktie	257
10. Räude	257
11. Geflügelpest	258
12. Faulbrut und Milbenkrankheit der Bienen	258
13. Bösartige Blutarmut der Pferde	258
14. Rinderabortus Bang und gelber Galt	258
15. Bekämpfung der Dasselplage	259
16. Rindertuberkulose	259
17. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine seuchenpolizeiliche Verrichtungen	259
XVII. Tierseuchenkasse	260
XVIII. Viehversicherung	261
XIX. Fleischschau	263
XX. Hufbeschlag	263
XXI. Viehhandel	263
XXII. Gesetzgebung	264

Forstdirektion

A. Forstwesen:	
I. Zentralverwaltung:	
1. Beamtenpersonal	265
2. Kurse	265
3. Allgemeine Direktionsgeschäfte	265

	Seite		Seite
II. Staatswaldungen:		VI. Anklagekammer	296
1. Arealverhältnisse	268	VII. Kriminalkammer und Geschwornengerichte.	297
2. Holznutzungen	268	VIII. Versicherungsgericht	297
3. Gelderträge	268	IX. Anwaltskammer	298
4. Kulturbetrieb und Wegbau	269	X. Richterämter	298
5. Reservefonds der Staatsforstverwaltung	269	XI. Gewerbegerichte	298
6. Samenzentrale der Staatsforstverwaltung	269	XII. Fürsprecher	298
III. Summarischer Hauungs- und Kulturnachweis pro 1946/47 für die Gemeinde- und Korporationswaldungen mit Ausnahme der technisch bewirtschafteten Gemeinden	284	XIII. Mängel der bernischen Rechtspflege	299
IV. Hauungs- und Kulturnachweis pro 1946/47 für die technisch bewirtschafteten Gemeindewaldungen des Kantons Bern	286	Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen	304
B. Bergbau	285	Generalprokurator	309
C. Fischerei, Jagd und Naturschutz		Verwaltungsgericht	
1. Allgemeines	288	I. Personelles	311
2. Fischerei	288	II. Organisation und Tätigkeitsgebiet	311
3. Jagd	290	III. Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1947	312
4. Naturschutz	292	IV. Gesetzgebung	312
Obergericht		Rekurskommission	
I. Obergericht	293	I. Allgemeines	315
II. Appellationshof	294	II. Personelles	315
III. Handelsgericht	294	III. Geschäftslast 1947	316
IV. Kassationshof	295	IV. Entscheide und Beschwerden	316
V. Strafkammern	295	V. Sitzungen	316
		VI. Inspektorat	316